

# Mit begrenzter Haftung

**Nagellacke** Von den 18 knallroten Nagellacken im Test erfüllte nicht einmal jeder zweite die Prüfanforderungen „gut“, darunter auch teure Lacke mit berühmten Namen.



**S**ündig, auffällig, extravagant, sexy, bedrohlich – es liegt im Auge des Betrachters, welches Attribut er mit knallrot lackierten Fingernägeln verbindet. „Cardinal“, „Red Tango“ oder „Indian Red“ – so zum Beispiel nennen Anbieter das klare Rot ihrer Nagellacke. Es gehört zu den Klassikern, jede Firma hat diese Farbe im Sortiment. Schon deshalb haben wir knallrote Nagellacke für unseren Test ausgewählt, aber auch, weil sie besonders gut vergleichbar sind. Soweit im Angebot, suchten wir Lacke aus, die damit werben, besonders lange haltbar und splitterresistent zu sein.

## Stabil und flexibel

Ein guter Nagellack muss vieles können: Er soll stark und gleichmäßig decken und

möglichst lange unbeschädigt auf dem Nagel haften. Beim Auftragen soll er dünnflüssig genug sein, um sich gleichmäßig zu verteilen, aber auch nicht zu dünnflüssig, um nicht ins Nagelbett zu laufen. Er soll schnell trocknen, aber nicht zu schnell, sonst könnten sich beim

Lackieren Streifen bilden. Ist der Lack trocken, soll er stabil und gleichzeitig flexibel sein, damit er nicht sofort wieder abblättert. Nicht alle erfüllen diese Anforderungen gleichermaßen. Nicht einmal jeder zweite der 18 getesteten Nagellacke erzielte ein „gutes“ test-Qualitätsurteil, etliche sind „befriedigend“, Astor Mikado sogar nur „ausreichend“.

## Preiswert und „gut“

Ein guter Nagellack muss nicht teuer sein. So kostet Rossmann/Rival de Loop pro Milliliter 15 Cent, der fast genauso gute dm/p2 nur 3 Cent mehr. Wer auf Nobelmarken schwört,

muss für ein „gutes“ Produkt etwa das Zehnfache hinblättern, zum Beispiel 1,67 Euro pro Milliliter für Helena Rubinstein.

## Doppelt hält besser

Jeweils 30 Testerinnen nahmen ein Produkt unter die Lupe und lackierten sich damit drei Wochen lang die Fingernägel. Auch wenn sie in Details manchmal zu unterschiedlichen Ergebnissen kamen, beurteilten sie die Anwendung insgesamt doch mit „gut“: Alle Lacke ließen sich unkompliziert auftragen und auch wieder entfernen. Es dauerte allerdings rund zehn Minuten, bis die Nagellacke richtig durchtrockneten. Der übliche zweite „Anstrich“ kann aber schon nach etwa drei Minuten erfolgen. Wer es eilig hat und nur einmal lackieren möchte, sollte zu einem

der speziellen „One-Coat“-Lacke (nicht im Test) greifen. Nachteil: Sie sind oft weniger haltbar.

Doch auch die traditionellen Lacke unseres Tests sind nur weni- ▶

## test UNSER RAT

Rossmann/ Rival de Loop Long Lasting Nail Colour ist mit 15 Cent pro Milliliter nicht nur der preiswerteste Nagellack des Tests, sondern gehört auch zu den Siegern nach Punkten. Kaum schlechter und fast genauso preiswert ist dm/p2 Triple Power Nailpolish 3 in 1 für 18 Cent pro Milliliter. Zwei der getesteten Nagellacke wird man in den Verkaufsregalen meist vergeblich suchen. Kurz vor Redaktionsschluss benachrichtigten uns die Anbieter, dass La Roche Posay Vernis Cristal nur noch als Restposten im Handel anzutreffen ist und H & M Nail Polish gar nicht mehr angeboten wird. Schade, beide standen an der Spitze der Testkonkurrenz, zusammen mit dem Nagellack von Rossmann.

Wirklich schon richtig trocken?



## TIPPS

■ **VORBEREITEN:** Vor dem Lackieren Hände waschen, gut trocknen, nicht eincremen. Sonst hält der Lack nicht gut.

■ **GRUNDIEREN:** Bevor Sie zum Farblack greifen, farblosen Unterlack auftragen. Das schützt vor gelblichen Verfärbungen der Nagelplatte. Außerdem hält der Farblack besser.

■ **TROCKNEN:** Auch moderne Nagellacke brauchen etwa zehn Minuten, um richtig durchzutrocknen. Mit kaltem Wasser oder warmer Fönluft wird der Lack nur oberflächlich schneller trocken. Darunter bleibt er dann sogar länger weich, da die Lösemittel nicht verdunsten können.

■ **GUMMIHANDSCHUHE:** Der Lack hält länger, wenn Sie bei Hausarbeiten Gummihandschuhe tragen.

■ **REPARIEREN:** Wenn der Lack anfängt abzublättern, nicht gleich alles entfernen, sondern erst einmal versuchen, mit einer neuen Farbschicht auszubessern. So spart man sich schon einmal den auslaugenden Nagellackentferner.

■ **NAGELLACKENTFERNER:** Azetonhaltige Lackentferner sind sehr wirksam, trocknen die Nägel aber stärker aus als azetonfreie Produkte – und das selbst dann, wenn sie pflegende Öle enthalten.

ge Tage makellos – sogar die, die besonders lange Haltbarkeit (long-lasting) versprechen. Es sei denn, man bliebe tatenlos auf dem Sofa sitzen. Aber wer macht das schon? Auch unsere Probandinnen gingen ihren gewohnten Tätigkeiten nach. Mehr als die Hälfte der Nagellacke überstand den Test in puncto Haltbarkeit nur „befriedigend“. Das test-Qualitätsurteil konnte dann nicht mehr „gut“ lauten. Eins steht jedenfalls fest: Den Langzeitlack gibt es noch immer nicht. Wer keine ausgefransten Ränder hinnehmen will, kommt nicht darum herum, den Lack alle zwei bis drei Tage zu erneuern oder zumindest auszubessern.

Für die anderen kosmetischen Eigenschaften erzielten die Nagellacke überwiegend „gute“ Noten: In der Deckkraft überzeugten alle Produkte. Besondere Pluspunkte für den Glanz erhielten BeYu und Nivea Beauté. Um die Splitterresistenz zu überprüfen, wühlten unsere Tes-

terinnen mit lackierten Nägeln ausgiebig in Kieselsteinchen: H&M sowie Astor Mikado erwiesen sich dabei als besonders widerstandsfähig.

### Gesundheitliche Risiken?

Allergische Reaktionen auf Nagellack treten nur sehr selten auf, und dann auch nicht direkt an der leblosen, verhornten Nagelplatte, sondern an Körperstellen, die mit frisch lackierten, nicht durchgetrockneten Nägeln in Kontakt gekommen sind.

Formaldehyd – früher oft Bestandteil der eingesetzten Harze und ab einer gewissen Konzentration als allergieauslösend und hautreizend in Verruf geraten – kann für etwaige Reaktionen nicht mehr verantwortlich gemacht werden. Wir fanden Formaldehyd jedenfalls nur noch bei Helena Rubinstein. Und die Menge war so gering, dass sie nach heutigem Kenntnisstand kein Risiko darstellt. Anders kann das bei speziellen Nagelhärtern sein, die



## test Nagellacke

	Gewichtung	La Roche Posay Vernis Cristal <sup>1)</sup>	Rossmann / Rival de Loop Long Lasting Nail Colour	BeYu	Dior Vernis Long Wearing Nail Lacquer	dm / p2 Triple Power Nailpolish 3 in 1	Helena Rubinstein Ritual Color	Max Factor by Ellen Betrix Nailfinity
Farbton laut Anbieter		35	20	115	763	80	14	549
Mittlerer Preis in Euro ca./ Inhalt in ml		8,00/6	2,00/13	4,95/8	17,50/14,5	1,75/10	20,00/12	8,50/10
Preis pro ml in Euro ca.		<b>1,33</b>	<b>0,15</b>	<b>0,62</b>	<b>1,21</b>	<b>0,18</b>	<b>1,67</b>	<b>0,85</b>
<b>test-QUALITÄTSURTEIL</b>	<b>100%</b>	<b>GUT (2,1)</b>	<b>GUT (2,1)</b>	<b>GUT (2,2)</b>	<b>GUT (2,2)</b>	<b>GUT (2,3)</b>	<b>GUT (2,3)</b>	<b>GUT (2,3)</b>
<b>KOSMETISCHE EIGENSCHAFTEN</b>	<b>70%</b>	<b>gut (2,2)</b>	<b>gut (2,2)</b>	<b>gut (2,4)</b>	<b>gut (2,3)</b>	<b>gut (2,3)</b>	<b>gut (2,4)</b>	<b>gut (2,4)</b>
Haltbarkeit		+	+	+	+	+	+	+
Splitterresistenz		+	+	+	○	+	+	+
Glanz		+	+	++	+	+	+	+
Deckkraft		+	+	+	+	+	+	+
<b>ANWENDUNG</b> (z. B. Auftragen, Trocknen, Entfernen)	<b>20%</b>	<b>gut (1,9)</b>	<b>gut (1,9)</b>	<b>gut (1,9)</b>	<b>gut (1,9)</b>	<b>gut (1,9)</b>	<b>gut (2,1)</b>	<b>gut (2,2)</b>
<b>TOLUOLGEHALT</b>	<b>5%</b>	<b>sehr gut (1,0)</b>	<b>gut (2,0)</b>	<b>sehr gut (1,0)</b>	<b>gut (2,0)</b>	<b>gut (2,0)</b>	<b>gut (2,0)</b>	<b>gut (2,0)</b>
<b>DEKLARATION</b>	<b>5%</b>	<b>gut (2,0)</b>	<b>gut (2,0)</b>	<b>gut (2,0)</b>	<b>gut (2,3)</b>	<b>ausreich. (4,0)</b>	<b>gut (2,3)</b>	<b>gut (2,0)</b>

Bewertungsschlüssel der Prüfergebnisse: ++ = Sehr gut (0,5–1,5), + = Gut (1,6–2,5), ○ = Befriedigend (2,6–3,5), ⊖ = Ausreichend (3,6–4,5), – = Mangelhaft (4,6–5,5).

Bei gleichem Qualitätsurteil Reihenfolge nach Alphabet.

\*) Führt zur Abwertung (siehe „Ausgewählt“ ... auf Seite 23).

bis zu fünf Prozent Formaldehyd enthalten. Hier sind die entsprechenden Warnhinweise unbedingt zu beachten.

Das lange auch in Nagellacken eingesetzte Lösemittel Toluol ist als „frucht-schädigend“ in die Diskussion geraten. Für die getesteten Lacke kann allerdings weitgehend Entwarnung gegeben werden: Wir fanden Toluol – wenn überhaupt – nur in winzigen Spuren. Ausnahme: Astor Mikado. Nur hier wurde es zum Prüfzeitpunkt noch als Lösemittel eingesetzt. Wegen der geringen Gesamtmenge droht der Benutzerin zwar auch hier keine direkte Gefahr, doch inzwischen kündigte auch Astor den Umstieg auf alternative Lösemittel an. Ein Schritt, den die Konkurrenten längst gegangen sind. ■

Mit lackierten Fußnägeln im Sand wühlen? Das übersteht Nagellack nicht lange unbeschadet.



AUSGEWÄHLT » GEPRÜFT » BEWERTET

**Im Test:** 18 exemplarisch ausgewählte Nagellacke, insbesondere Produkte, die lange Haltbarkeit oder Splitterresistenz ausloben. Farbton: Klassisches Rot. Einkauf der Prüfmuster: August, September 2004. Preise: Anbieterbefragung im Dezember 2004.

**ABWERTUNGEN**

War das Urteil für die kosmetischen Eigenschaften „befriedigend“, konnte das test-Qualitätsurteil nicht besser sein. Bei „befriedigender“ Haltbarkeit konnte das Urteil für die kosmetischen Eigenschaften nicht besser sein.

Bei einem „mangelhaften“ Urteil für den Toluolgehalt konnte das test-Qualitätsurteil nur um eine Note besser sein.

**KOSMETISCHE EIGENSCHAFTEN: 70 %**

Die kosmetischen Eigenschaften haben wir in einem Praxistest über insgesamt drei Wochen mit 30 Probandinnen pro Produkt geprüft. Die **Haltbarkeit** wurde jeweils nach ein, zwei, drei, vier und fünf Tagen beurteilt. Für die Prüfung der **Splitterresistenz** griffen die Probandinnen wiederholt in ein mit Kies gefülltes Gefäß. Anschließend wurde die Lackschicht auf Schänden überprüft. **Glanz** und **Deckkraft** beurteilten die Testpersonen visuell.

**ANWENDUNG: 20 %**  
Die 30 Probandinnen des Praxistests beurteilten zum Beispiel Entnehmen, Konsistenz, Auftragen, Trocknen und Entfernen der Nagellacke.

**TOLUOLGEHALT: 5 %**

Den Toluolgehalt ermittelten wir gaschromatografisch mithilfe der Headspace-Technik mit internem Standard.

**DEKLARATION: 5 %**

Wir überprüften die Deklaration der Nagellacke gemäß den Vorschriften der Kosmetik- und Fertigpackungsverordnung sowie des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetzes. Insbesondere prüften wir, ob bei Produkten, die ausloben, kein Toluol enthalten, nicht trotzdem Spuren von Toluol nachweisbar waren.

Der **Formaldehydgehalt** wurde mittels HPLC bestimmt. Es gab keine Beanstandungen.

Zusätzlich überprüften wir, ob es sich bei den Verpackungen um **Mogelpackungen** handelt. Wir wurden nur in einem Fall fündig (in der Tabelle mit **M** kenntlich gemacht).



Clinique GlossWear Nail Enamel	Yves Saint Laurent Long Lasting Nail Lacquer	Estée Lauder Pure Color Nail Lacquer	Sans Soucis Long Lasting	Artdeco High Gloss <sup>2)</sup>	Jade Maybelline Foreverstrong Ultralasting + Eisen	Manhattan Perfect Last Day by Day	Nivea Beauté Flex & Strong with Bamboo	Shiseido The Makeup Nail Lacquer	Astor Mikado <sup>2)</sup>	H & M Nail Polish
04	02	07	250	05	06	60	120/40	10	01	29
14,50/15	19,00/10	19,00/9	6,80/12	5,80/8	5,20/10	4,35/11	7,60/10	16,50/10	2,50/6	Nicht mehr im Angebot
0,97	1,90	2,11	0,57	0,73	0,52	0,40	0,76	1,65	0,42	
BEFRIEDIGEND (2,6)	BEFRIEDIGEND (2,6)	BEFRIEDIGEND (2,7)	BEFRIEDIGEND (2,7)	BEFRIEDIGEND (2,8)	BEFRIEDIGEND (2,9)	BEFRIEDIGEND (2,9)	BEFRIEDIGEND (3,0)	BEFRIEDIGEND (3,0)	AUSREICHEND (4,0)	GUT (2,1)
befried. (2,6) <sup>*</sup>	befried. (2,6) <sup>*</sup>	befried. (2,7) <sup>*</sup>	befried. (2,7) <sup>*</sup>	befried. (2,8) <sup>*</sup>	befried. (2,9) <sup>*</sup>	befried. (2,9) <sup>*</sup>	befried. (3,0) <sup>*</sup>	befried. (3,0) <sup>*</sup>	befried. (2,6)	gut (2,2)
○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	○ <sup>*</sup>	+
+	+	○	+	+	+	+	+	+	++	++
+	+	+	+	+	+	+	++	+	+	+
+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
gut (2,2)	gut (1,9)	gut (1,8)	gut (2,3)	gut (2,1)	gut (2,0)	gut (2,1)	gut (2,1)	gut (2,3)	gut (1,8)	gut (1,9)
gut (2,0)	sehr gut (1,0)	sehr gut (1,0)	gut (2,0)	gut (2,0)	sehr gut (1,0)	sehr gut (1,0)	gut (2,0)	gut (2,0)	mangelh. (5,0) <sup>*</sup>	gut (2,0)
gut (2,3)	gut (2,3)	gut (2,3)	ausreich. (4,0)	gut (2,0)	gut (2,0)	gut (2,0)	gut (2,0)	ausreich. (4,0)	gut (2,0)	gut (2,0)

1) Laut Anbieter Auslaufprodukt, jedoch noch Restbestände im Handel.  
2) Laut Anbieter Rezeptur geändert.

**M** = Mogelpackung: Gemäß Paragraph 7 Absatz 2 Eichgesetz müssen Fertigpackungen so gestaltet und befüllt sein, dass sie keine größere Füllmenge vortäuschen, als in ihnen enthalten ist.

Anbieter siehe Seite 100.

## RÜCKSTÄNDE AUS VERPACKUNGEN Seite 16-20

**Aldi (Süd)/Cucina**  
Postfach 10 01 52  
45401 Mülheim  
Tel. 02 08/992 70  
Fax 02 08/992 73 21  
www.aldi-sued.de

**Alete**  
Lyoner Str. 23  
60523 Frankfurt  
Tel. 069/66 71 30 71  
Fax 069/66 71 43 85  
www.alete.de

**Alnatura**  
Darmstädter Str. 63  
64404 Bickenbach  
Tel. 062 57/9 32 20  
Fax 062 57/93 22 88  
www.alnatura.de

**Barilla**  
Ettore-Bugatti-Str. 35  
51149 Köln  
Tel. 02 203/3 70 00  
Fax 02 203/3 70 03 81  
www.barillagroup.com

**Bebivita**  
Postfach 10 12 53  
80086 München  
Tel. 0 180/5 70 62 50  
Fax 0 180/5 00 40 59  
www.bebivita.de

**Bertolli**  
Postfach 57 05 50  
22774 Hamburg  
Tel. 0 40/3 49 30  
Fax 0 40/35 47 42  
www.bertolli.de

**Bolle**  
MGB METRO  
Postfach 23 03 62  
40089 Düsseldorf  
Tel. 02 11/96 90  
Fax 02 11/9 69 23 24  
www.metro-mgb.com

**Buitoni:**  
siehe Alete

**Extra:**  
siehe Bolle

**Grano Vita**  
Lüner Rennbahn 18  
21339 Lüneburg  
Tel. 041 31/9 85 01  
Fax 041 31/98 52 49  
www.granovita.de

**Hipp**  
Postfach 15 51  
85265 Pfaffenhofen  
Tel. 084 41/75 70  
Fax 084 41/75 76 54  
www.hipp.de

**Holle baby food**  
Baselstr. 11  
CH-4125 Riehen  
Tel. 00 41/61/  
6 45 96 00  
Fax 00 41/61/  
6 45 96 09  
www.holle.ch

**Intermarché**  
Osterbrooksweg 35-45  
22867 Schenefeld  
Tel. 0 40/8 39 40  
Fax 0 40/83 94 1799  
www.spar.de

**Kaisers**  
Postfach 10 06 55  
41706 Viersen  
Tel. 021 62/10 50  
Fax 021 62/3 34 99  
www.kaisers.de

**Karstadt**  
45119 Essen  
Tel. 02 01/72 71  
Fax 02 01/7 27 52 16  
www.karstadt.de

**Kattus**  
Postfach 71  
82212 Maisach  
Tel. 081 41/93 90  
Fax 081 41/9 59 05  
www.kattus.de

**Kaufhof:**  
siehe Bolle

**Kaufland**  
Rötelsstr. 35  
74172 Neckarsulm  
Tel. 071 32/94 16 13  
Fax 071 32/94 41 24  
www.kauffland.de

**Lidl/Entenkorb**  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
Tel. 0800/4 35 33 61  
Fax 071 32/94 22 36  
www.lidl.de

**Martin Evers**  
Postfach 11 24  
56238 Marienrachdorf  
Tel. 0 180/5 03 83 77  
Fax 0 26 26/7 57 39 40  
www.eversnaturkost.de

**Milasan**  
Hoher Weg 2  
39576 Stendal  
Tel. 0 39 31/63 21 60  
Fax 0 39 31/63 21 30  
www.milasan.de

**Minimal**  
50603 Köln  
Tel. 02 21/14 90  
Fax 02 21/1 49 90 00  
www.rewe.de

**Neukauf**  
22291 Hamburg  
Tel. 0 40/6 37 70  
Fax 0 40/63 77 22 31  
www.edeka.de

**Penny / Babytime**  
50603 Köln  
Tel. 02 21/14 90  
Fax 02 21/1 49 90 00  
www.penny.de

**Rapunzel Naturkost**  
Haldergasse 9  
87764 Legau  
Tel. 083 30/91 00  
Fax 083 30/91 01 88  
www.rapunzel.de

**Real:**  
siehe Tip

**Otto Reichelt**  
Birkenstr. 4  
15537 Grünheide-  
Freienbrink  
Tel. 0 180/5 00 80 87  
Fax 0 33 62/7 82 41 48  
www.reichelt-berlin.de

**Sunval Nahrungs-  
mittel**  
Postfach 13 02  
68745 Waghäusel  
Tel. 072 54/9 34 50  
Fax 072 54/93 45 25  
www.sunval.de

**Tip:**  
siehe Bolle

**Wal-Mart**  
Postfach 20 09 51  
42209 Wuppertal  
Tel. 0800/5 00 75 00  
Fax 02 02/28 29 17 24  
www.walmart.de

**NAGELLACK  
Seite 21-23**

**Artdeco**  
Postfach 11 20  
85749 Karlsfeld  
Tel. 081 31/39 00 1  
Fax 081 31/39 01 10  
www.artdeco.de

**BeYu**  
Gaußstr. 13  
85757 Karlsfeld  
Tel. 081 31/39 00 03  
Fax 081 31/39 03 10  
www.beyu.de

**Clinique:**  
siehe Estée Lauder

**Dior**  
Postfach 30 08 16  
40408 Düsseldorf  
Tel. 02 11/4 38 40  
Fax 02 11/4 38 41 25  
www.dior.com

**dmi/p2**  
Postfach 10 02 33  
76232 Karlsruhe  
Tel. 07 21/5 59 20  
Fax 07 21/55 22 13  
www.dm-drogerie  
markt.de

**Estée Lauder**  
Leopoldstr. 256  
80807 München  
Tel. 089/23 68 60  
Fax 089/23 68 61 11  
www.esteelauder.de

**H & M**  
Spitalerstr. 12  
20095 Hamburg  
Tel. 0 40/3 50 95 50  
Fax 0 40/35 27 95  
www.hm.com

**Helena Rubinstein**  
L'Oréal  
Georg-Glock-Str. 18  
40474 Düsseldorf  
Tel. 02 11/43 78 01  
Fax 02 11/4 37 82 66  
www.loreal.de

**Jade:**  
siehe Helena Rubinstein

**La Roche Posay**  
Postfach 30 19  
76642 Bruchsal  
Tel. 072 51/71 93 30  
Fax 072 51/71 93 39

**Manhattan/**  
Dr. Scheller  
Postfach 13 63  
73050 Eisingen  
Tel. 071 61/80 30  
Fax 071 61/80 33 00  
www.dr-scheller-cosme  
tics.com

**Margaret Astor**  
Rheinstr. 4e  
55116 Mainz  
Tel. 061 31/30 60  
Fax 061 31/30 67 45

**Max Factor by Ellen  
Betrix**  
65823 Schwalbach  
Tel. 061 96/89 01  
Fax 061 96/89 49 29  
www.procterundgam  
ble.de

**Nivea Beauté**  
20245 Hamburg  
Tel. 0 40/4 90 90  
Fax 0 40/49 09 34 34  
www.nivea.de

**Rossmann/Rival de  
Loop**  
Postfach 13 62  
30929 Burgwedel  
Tel. 051 39/89 80  
Fax 051 39/89 49 99  
www.rossmann.de

**Sans Soucis**  
Postfach 22 40  
76492 Baden-Baden  
Tel. 072 21/6 88 02  
Fax 072 21/68 83 69  
www.sanssoucis.de

**Shiseido**  
Kaistr. 20  
40221 Düsseldorf  
Tel. 02 11/9 17 60  
Fax 02 11/9 17 63 33  
www.shiseido.de

**Yves Saint Laurent**  
Bahnhofplatz 7  
80335 München  
Tel. 089/59 78 50  
wwwysl.com

**WLAN-SETS  
Seite 26-29**

**AVM**  
Alt-Moabit 95  
10559 Berlin  
Tel. 030/39 97 60  
Fax 030/39 97 62 99  
www.avm.de

**Belkin**  
Hanebergstr. 2  
80637 München  
Tel. 0800/22 35 54 60  
Fax 089/1 43 40 51 00  
www.belkin.com

**D-Link**  
Schwalbacher Str. 74  
65760 Eschborn  
Tel. 061 96/77 99 90  
Fax 061 96/77 99 30 00  
www.dlink.de

**Linksys**  
Am Soeldnermoos 17  
85399 Hallbergmoos  
Tel. 0 180/3 67 10 01  
www.linksys.com

**Netgear**  
Konrad-Zuse-Platz 1  
81829 München  
Tel. 089/9 27 93 25 00  
Fax 089/9 27 93 25 10  
www.netgear.de

**Siemens**  
Haidenauplatz 1  
81667 München  
Tel. 089/6 36 00  
Fax 089/63 65 20 00  
www.siemens-mobile.  
de

**Sitecom**  
Haydstr. 2  
85354 Freising  
Tel. 081 61/78 76 77  
Fax 081 61/78 76 79  
www.sitecom.com

**T-Com**  
Friedrich Ebert  
Allee 140  
53113 Bonn  
Tel. 0800/3 30 10 00  
Fax 0800/3 30 10 09  
www.t-com.de

**U.S. Robotics**  
Freischützstr. 77  
81927 München  
Tel. 089/9 92 49 30  
Fax 089/99 24 93 10  
www.usr.com

**ZyXEL**  
Adenauer Str. 20  
52146 Würselen  
Tel. 024 05/6 90 90  
www.zyxel.de

**DRUCKER-  
SCANNER-  
KOMBIGERÄTE  
Seite 30-34**

**Brother**  
Postfach 13 20  
61103 Bad Vilbel  
Tel. 061 01/80 50  
www.brother.de

**Canon**  
Postfach 5 28  
47705 Krefeld  
Tel. 0 180/5 00 60 22  
www.canon.de

**Epson**  
Otto-Hahn-Str. 4  
40670 Meerbusch-O.  
Tel. 02 51/59/53 80  
www.epson.de

**Hewlett-Packard**  
Postfach 14 30  
71004 Böblingen  
Tel. 0 180 5/51 33  
www.hewlett-packard.  
de

**Lexmark**  
Postfach 15 60  
63115 Dietzenbach  
Tel. 060 74/48 80  
www.lexmark.de

**DVB-T-RECEIVER  
Seite 40-43**

**Humax**  
Karl-H.-Flach-Str. 19  
61440 Oberursel  
Tel. 061 71/62 08 30  
Fax 061 71/62 08 39  
www.humaxdigital.  
com

**Kathrein**  
Postfach 10 04 44  
83004 Rosenheim  
Tel. 080 31/18 40  
Fax 080 31/18 43 06  
www.kathrein.de

**Philips**  
Postfach 10 14 20  
20009 Hamburg  
Tel. 0 40/2 85 20  
Fax 0 40/28 52 15 02  
www.philips.de

**Radix**  
Trompeterallee 234  
41189 M.-gladbach  
Tel. 021 66/13 09 60  
Fax 021 66/1 30 96 88  
www.radix-sat.de

**Siemens**  
Haidenauplatz 1  
81667 München  
Tel. 0 180 5/33 32 20  
www.siemens.de

**Skymaster**  
Waldweg 2  
22145 Stapelfeld  
Tel. 040/67 50 90  
Fax 040/67 50 92 90  
www.skymaster.de

**Strong**  
Herzogenbuscher  
Str. 54, 54292 Trier  
Tel. 06 51/14 57 80  
Fax 06 51/1 45 78 10  
www.strongsat.de

**TechniSat**  
Julius-Saxler-Str. 3  
54550 Daun  
Tel. 065 92/71 26 00  
Fax 065 92/49 10  
www.technisat.de

**Thomson**  
Postfach 61 01 31  
30601 Hannover  
Tel. 05 11/41 80  
Fax 05 11/4 18 23 00  
www.thomson.de

**Universum/Quelle**  
90750 Fürth  
Tel. 0 180 5/31 00  
Fax 09 11/1 42 85 00  
www.quelle.de

**DVD-REKORDER  
Seite 44-55**

**JVC**  
Postfach 10 05 62  
61145 Friedberg  
Tel. 060 31/93 90  
Fax 060 31/93 91 00  
www.jvc.de

**LiteOn**  
E & K Data  
Industriering 50  
41751 Viersen  
Tel. 02 51/62/95 16 60  
Fax 02 51/62/95 16 16  
www.liteonit.com  
www.ekdata.de

**Loewe**  
Postfach 15 54  
96305 Kronach  
Tel. 092 61/99 0  
Fax 092 61/95 41 11  
www.loewe.de

**Panasonic**  
Postfach 54 04 69  
22504 Hamburg  
Tel. 0 180 5/01 51 40  
Fax 0 180 5/01 51 45  
www.panasonic.de

**Philips**  
Postfach 10 14 20  
20009 Hamburg  
Tel. 0 40/2 85 20  
Fax 0 40/28 52 12 12  
www.philips.de

**Pioneer**  
Postfach 12 37  
47853 Willich  
Tel. 021 54/91 30  
Fax 021 54/42 96 70  
www.pioneer.de

**Universum/Quelle**  
90750 Fürth  
Tel. 0 180 5/31 00  
Fax 09 11/1 42 85 00  
www.quelle.de

**Sony**  
Postfach 30 12 49  
50782 Köln  
Tel. 0 180 5/25 25 86  
Fax 0 180 5/25 25 87  
www.sony.de

**Thomson**  
Postfach 61 01 31  
30601 Hannover  
Tel. 05 11/41 80  
Fax 05 11/4 18 23 00  
www.thomson.de

**Toshiba**  
Postfach 10 14 62  
41414 Neuss  
Tel. 0 180 5/22 42 40  
Fax 0 180 5/24 53 46  
www.toshiba.de

**VOLLWASCH-  
MITTEL  
Seite 58-64**

**Aldi (Nord)**  
Postfach 13 01 10  
45291 Essen  
Tel. 02 01/8 59 30  
Fax 02 01/8 59 33 18  
www.aldi-nord.de

**Aldi (Süd)**  
Postfach 10 01 52  
45401 Mülheim  
Tel. 02 08/9 92 70  
Fax 02 08/9 92 73 21  
www.aldi-sued.de

**Ariel, Mr Proper**  
Procter & Gamble  
65823 Schwalbach  
Tel. 061 96/89 01  
Fax 061 96/89 49 29  
www.procterundgam  
ble.de

**Edeka**  
22291 Hamburg  
Tel. 0 40/6 37 70  
Fax 0 40/63 77 23 31  
www.edeka.de

**Lidl**  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
Tel. 0800/4 35 33 61  
Fax 071 32/94 22 36  
www.lidl.de

**Müller**  
89068 Ulm-Jungingen  
Tel. 07 31/17 40  
Fax 07 31/17 42 30  
www.mueller.de

**Norma**  
Hansastr. 20  
90766 Fürth  
Tel. 09 11/9 73 90  
Fax 09 11/7 59 35 90  
www.norma-online.de

**Penny**  
50603 Köln  
Tel. 02 21/14 90  
Fax 02 21/1 49 90 00  
www.penny.de

**Persil, Weißer Riese,  
Spee**  
40191 Düsseldorf  
Tel. 02 11/79 70  
Fax 02 11/7 98 40 08  
www.henkel.de

**Rewe**  
50603 Köln  
Tel. 02 21/14 90  
Fax 02 21/1 49 90 00  
www.rewe.de

**Rossmann**  
Postfach 13 62  
30929 Burgwedel  
Tel. 051 39/89 80  
Fax 051 39/89 49 99  
www.rossmann.de

**Schlecker**  
Postfach 13 54  
89573 Eching  
Tel. 073 91/58 40  
Fax 073 91/5 84 11 82  
www.schlecker.com

**Sunil aktiv**  
Lever Fabergé  
Postfach 57 01 22  
22770 Hamburg  
Tel. 0 40/2 26 60  
Fax 0 40/2 26 65 47 75  
www.lever-faberge.de

**Tip**  
MGB METRO  
Postfach 23 03 62  
40089 Düsseldorf  
Tel. 02 11/96 90  
Fax 02 11/9 69 23 24  
www.metro-mgb.com

**FENSTER-  
SICHERUNGEN  
Seite 65-69**

**Abus**  
Postfach 2 20  
58290 Wetter  
Tel. 0 23 35/63 40  
Fax 0 23 35/63 41 09  
www.abus.de

**Brundert**  
Industriestr. 8  
25436 Moorrege  
Tel. 041 22/87 87  
Fax 041 22/8 32 35

**Burg Wächter**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Tel. 0 23 35/9 65 30  
Fax 0 23 35/96 53 90  
www.burg-waechter.de

**Ikon**  
Velberter Str. 123  
42579 Heiligenhaus  
Tel. 0 20 56/26 50  
Fax 0 20 56/25 86 70  
www.ikon.de

**SOMMERREIFEN  
Seite 74-79**

**Avon:**  
Cooper-Avon  
Hans-Böckler-Str. 4  
64823 Groß-Umstadt  
Tel. 060 78/9 38 50  
Fax 060 78/93 85 58

**Barum:**  
siehe Continental

**Bridgestone**  
Postfach 14 63  
61284 Bad Homburg  
Tel. 061 72/4 08 01  
Fax 061 72/40 84 90  
www.bridgestone.de

**Continental**  
Postfach 1 69  
30001 Hannover  
Tel. 05 11/9 38 01  
Fax 0 180 2/11 12 43  
www.conti.de

**Dunlop**  
Postfach 22 51  
63412 Hanau  
Tel. 061 81/68 01  
Fax 061 81/68 12 83  
www.dunlop.de

**Firestone:**  
siehe Bridgestone  
www.firestone-eu.com

**Fulda**  
Postfach 14 63  
36004 Fulda  
Tel. 06 61/1 40  
Fax 06 61/14 22 04  
www.fulda.com

**Goodyear**  
Postfach 10 08 43  
50448 Köln  
Tel. 02 21/97 66 61  
Fax 02 21/97 66 65 85  
www.goodyear.de

**Hankook**  
Siemensstr. 5a  
63263 Neu-Isenburg  
Tel. 061 02/5 99 82 00  
Fax 061 02/5 99 82 49  
www.hankook.de

**Kleber**  
Michelinstr. 4  
76185 Karlsruhe  
Tel. 07 21/53 00  
Fax 07 21/53 12 90

**Maloya:**  
siehe Vredestein  
www.maloya.ch

**Michelin**  
Postfach 21 09 51  
76159 Karlsruhe  
Tel. 07 21/53 00  
Fax 07 21/53 15 55  
www.michelin.de

**Nokian**  
Neuwiederstr. 14  
90411 Nürnberg  
Tel. 09 11/52 75 50  
Fax 09 11/5 27 55 29  
www.nokian-reifen.de

**Pirelli**  
Postfach 50 04 25  
80974 München  
Tel. 089/14 90 80  
Fax 089/14 90 85 87  
www.pirelli.de

**Sava:**  
siehe Goodyear

**Semperit:**  
siehe Continental